Официален вестник L 259

на Европейския съюз

Издание
на български език

Година 57

30 август 2014 г.

Законодателство

Съдържание

II *Незаконодателни актове*

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

★ **Известие относно временното прилагане на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Грузия, от друга страна** 1

★ **Известие относно временното прилагане на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна** 1

РЕГЛАМЕНТИ

★ **Делегиран регламент (ЕС) № 932/2014 на Комисията от 29 август 2014 година за определяне на временни извънредни мерки за подпомагане на производителите на някои плодове и зеленчуци и за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 913/2014** 2

Регламент за изпълнение (ЕС) № 933/2014 на Комисията от 29 август 2014 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 21

РЕШЕНИЯ

2014/637/ЕС:

★ **Решение за изпълнение на Комисията от 28 август 2014 година за изменение на приложението към Решение за изпълнение 2014/178/ЕС по отношение на областите в някои държави членки с наложени ограничения във връзка с африканската чума по свинете** *(нотифицирано под номер C(2014) 6169)* ([1]) 23

([1]) Текст от значение за ЕИП

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звездичка.

II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

Известие относно временното прилагане на Споразумението за асоциране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Грузия, от друга страна

Споразумението за асоциране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Грузия, от друга страна, подписано в Брюксел на 27 юни 2014 г., ще се прилага временно по силата на член 3, параграф 1 от Решение 2014/494/ЕС на Съвета относно подписването и временното прилагане на споразумението ([1]), считано от 1 септември 2014 г.

([1]) Решение 2014/494/2014 на Съвета от 16 юни 2014 г. за подписване от името на Европейския съюз и временно прилагане на Споразумението за асоциране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Грузия, от друга страна (ОВ L 261, 30.8.2014 г., стр 1).

Известие относно временното прилагане на Споразумението за асоциране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна

Споразумението за асоциране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна, подписано в Брюксел на 27 юни 2014 г., ще се прилага временно по силата на член 3, параграф 1 от Решението на Съвета относно подписването и временното прилагане на споразумението ([1]), считано от 1 септември 2014 г.

([1]) Решение 2014/492/ЕС на Съвета от 16 юни 2014 година за подписването, от името на Европейския съюз, и временното прилагане на Споразумението за асоциране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави-членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна (ОВ L 260, 30.8.2014 г., стр. 1).

РЕГЛАМЕНТИ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 932/2014 НА КОМИСИЯТА

от 29 август 2014 година

за определяне на временни извънредни мерки за подпомагане на производителите на някои плодове и зеленчуци и за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 913/2014

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ([1]), и по-специално член 219, параграф 1 във връзка с член 228 от него,

като има предвид, че:

(1) На 7 август правителството на Русия въведе забрана за вноса в Русия на някои продукти от Съюза, включително плодове и зеленчуци. Тази забрана създаде сериозна заплаха от пазарни смущения в резултат на значителен спад на цените поради внезапното отпадане на важен експортен пазар.

(2) Тази заплаха от пазарни смущения в още по-голяма степен засяга сектора на плодовете и зеленчуците, в който големи количества бързо разваляща се реколта се събира по това време на годината.

(3) Поради това на пазара възникна ситуация, по отношение на която мерките, които са на разположение съгласно разпоредбите на Регламент (ЕС) № 1308/2013, се оказват недостатъчни.

(4) За да се избегне превръщането на настоящата пазарна ситуация в по-тежки или продължителни пазарни смущения, са необходими спешни действия, за да се предвидят временни извънредни мерки за подпомагане на производителите на бързо разваляющи се плодове и зеленчуци, които са най-сериозно засегнати от внезапното отпадане на експортния пазар на този етап от събирането на реколтата. Тези временни извънредни мерки за подпомагане следва да обхващат периода от 18 август до 30 ноември 2014 г. и следва да бъдат под формата на финансова помощ от Съюза за домати, моркови, зеле, сладки пиперки, карфиол и броколи, краставици и корнишони, гъби, ябълки, круши, сливи, меки плодове, прясно трапезно грозде и киви.

(5) Като се имат предвид прогнозните количества засегната от забраната продукция, максималният размер на отпуснатата финансова помощ от Съюза следва да бъде 125 милиона евро. Този максимален размер следва да бъде разделен на две части — едната за ябълки и круши, а другата — за всички останали продукти, обхванати от мерките за подпомагане. Целта на това разделяне е да се избегне неравномерното разпределение на средствата между производителите на различните продукти и да се вземат предвид различният момент на събирането на реколтата и делът на количествата продукция, засегнати от руската забрана за внос.

(6) Изтеглянията от пазара, небрането и брането на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, са ефективни мерки за преодоляване на кризи в случай на излишък от плодове и зеленчуци поради временни и непредвидими обстоятелства.

(7) С цел да се смекчи въздействието от ценовия спад, съществуващото ограничение в размер на 5 % от обема на предлаганата на пазара продукция за подпомаганите изтегляния от пазара следва да бъде временно отменено. Следователно финансовата помощ от страна на Съюза следва да бъде предоставяна дори когато изтеглянията от пазара надвишават този 5-процентен праг.

(8) Предоставената финансова помощ за изтегляния на продукти от пазара следва да се основава на съответните размери на подпомагането, определени в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 ([2]) на Комисията по отношение на изтеглянията от пазара за безплатно разпространение и за други предназначения, освен в случаите, в които в настоящия регламент не е определена никаква сума. За продуктите, за които в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 не е определена сума, в настоящия регламент следва да бъдат определени максимални суми.

([1]) ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци (ОВ L 157, 15.6.2011 г., стр. 1).

(9) Като се има предвид, че по отношение на доматите посочените в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 суми се отнасят до пазарната година за доматите, предназначени за преработка и за консумация в прясно състояние, е целесъобразно да се поясни, че максималният размер, приложим за доматите за консумация в прясно състояние за целите на настоящия регламент, е сумата, отнасяща се за периода от 1 ноември до 31 май.

(10) С оглед на извънредното естество на пазарните смущения и за да се гарантира, че всички производители на плодове и зеленчуци ще получат подпомагане от Съюза, обхватът на финансовата помощ за изтегляне на продукция от пазара следва да се разшири, така че да включва и производителите на плодове и зеленчуци, които не членуват в призната организация на производители.

(11) За да се насърчи безплатното разпространение на изтеглени от пазара плодове и зеленчуци сред някои организации, като благотворителни организации и училища, както и за други сходни предназначения, одобрени от държавите членки, максималните суми, определени в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 или в приложение I към настоящия регламент, следва да се прилагат в размер на 100 % също по отношение на производителите, които не членуват в призната организация на производители. При изтегляния от пазара за предназначения, различни от безплатното разпространение, те следва да получават 50 % от определените максимални суми. В този смисъл производителите, които не са членове на призната организация на производители, следва да отговарят на същите или на сходни условия, както организациите на производители. Затова към тях, както и към признатите организации на производители, следва да се прилагат съответните разпоредби на Регламент (ЕС) № 1308/2013 и на Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011.

(12) Организациите на производители са основните участници в сектора на плодовете и зеленчуците и са в най-добра позиция да гарантират изплащането на финансовата помощ от Съюза за изтегляне на продукция от пазара на производителите, които не са членове на призната организация на производители. Те следва да гарантират, че тази помощ се изплаща на производителите, които не членуват в призната организация на производители, чрез сключването на договор. Тъй като не във всички държави членки е налице еднаква степен на членство на доставчиците на пазара на плодове и зеленчуци в организации, е целесъобразно на компетентните органи на държавите членки да бъде разрешено да изплащат подпомагането директно на производителите, когато това е надлежно обосновано.

(13) За да се смекчи въздействието от ценовия спад, финансовата помощ от Съюза следва да се предоставя също така и по отношение на операции по небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени.

(14) Размерът на подпомагането за небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, следва да бъде определен от държавите членки за хектар и на равнище, което покрива не повече от 90 % от максималните суми, приложими за изтеглянето от пазара на продукти за предназначения, различни от безплатното разпространение, както е посочено в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, или, за продуктите, за които в посоченото приложение не е определена сума — от максималните суми, определени в настоящия регламент. По отношение на доматите за консумация в прясно състояние, сумата, която държавите членки трябва да вземат предвид, следва да бъде определената в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 сума за периода от 1 ноември до 31 май. По отношение на небрането на плодове и зеленчуци, подпомагане следва да се предоставя дори в случаите, в които търговската продукция е получена от съответната производствена площ по време на нормалния производствен цикъл.

(15) Тъй като дейностите по предлагане на продуктите на пазара са съсредоточени в организациите на производители, те са в състояние да действат по-бързо в сравнение с нечленуващите в такива организации производители, когато се налага да се справят с по-големи количества продукция и е необходимо да се окаже незабавен ефект върху пазара. Поради това, с цел изпълнението на предвидените в настоящия регламент извънредни мерки за подпомагане да бъде по-ефективно и да се ускори стабилизирането на пазара, е целесъобразно по отношение на производителите, които членуват в признати организации на производители, финансовата помощ от Съюза за изтегляния от пазара за предназначения, различни от безплатно разпространение, небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, да се увеличи на 75 % от съответните максимални суми, определени за подпомагането за изтегляне от пазара за други предназначения.

(16) Що се отнася до изтеглянето на продукти от пазара, обхватът на финансовата помощ от Съюза за операциите по небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, следва да бъде разширен, така че да обхване и производители, които не членуват в призната организация на производители. Финансовата помощ следва да бъде равна на 50 % от максималните размери на подпомагането, определени за организациите на производители.

(17) Предвид големия брой производители, които не членуват в организации на производители, и поради необходимостта да се извършват проверки, които са надеждни и същевременно практически осъществими, финансовата помощ от Съюза не следва да се отпуска на производители, които не членуват в организация на производители, за бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, ако нормалното събиране на реколтата вече е започнало, нито за мерки за небране, ако търговската продукция е получена от съответната производствена площ по време на нормалния производствен цикъл. В този смисъл към производителите, които не са членове на призната организация на производители, следва да се прилагат същите разпоредби на Регламент (ЕС) № 1308/2013 и на Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, приложими съответно за признатите организации на производители.

(18) Финансовата помощ от Съюза за операции по небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, следва да се изплаща на производителите, които не членуват в организация на производители, директно от компетентния орган на държавата членка. Компетентният орган следва да изплаща съответните суми на производителите в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 и със съответните разпоредби и процедури, предвидени в националното законодателство.

(19) За да се гарантира, че финансовата помощ от Съюза за производителите на определени плодове и зеленчуци се използва по предназначение, и за да се осигури ефективно използване на бюджета на Съюза, държавите членки следва да извършват адекватен брой проверки. По-специално, следва да се извършват проверки на документи, проверки за идентичност и физически проверки, както и проверки на място, които следва да включват в адекватна степен продукти, площи, организации на производители и производители, които не членуват в призната организация на производители. Държавите членки следва да гарантират, че по отношение на доматите операциите по изтегляне от пазара, небране и бране, докато са още зелени, се отнасят само до сортовете, предназначени за консумация в прясно състояние.

(20) За да се гарантира добро управление на бюджета, е необходимо да се осигури контрол за спазването на максималния размер на разходите, които трябва да бъдат финансирани от Съюза, и да се създаде система за уведомяване и наблюдение, чрез която да се избегне надвишаването на общия размер. Държавите членки следва да информират Комисията два пъти седмично за актуалното състояние на операциите, за които организациите на производители и производителите, които не членуват в такива организации, са представили уведомления. Възможността за предоставяне на финансова помощ от Съюза следва да бъде преустановена, когато бъдат достигнати съответните суми. Ако сумите, за които е представено уведомление, надвишават тези суми, следва да се приложи коефициент на разпределение.

(21) За да се постигне незабавно въздействие върху пазара и да се допринесе за стабилизирането на цените, временните извънредни мерки за подпомагане, предвидени в настоящия регламент, следва да се прилагат от датата на обявяването им от Комисията на 18 август 2014 г.

(22) В Делегиран регламент (ЕС) № 913/2014 на Комисията ([1]) са предвидени временни извънредни мерки за подпомагане на производители на праскови и нектарини. Като се има предвид натискът, който бе оказан върху пазарите на праскови и нектарини в резултат на обявената от Русия забрана за внос, предприетите извънредните мерки бяха насочени основно към преодоляване на конкретната ситуация, възникнала в секторите на производство на праскови и нектарини. По-нататъшното развитие налага по отношение на пазарите на праскови и нектарини да се подходи по същия начин, както и към останалите продукти, обхванати от настоящия регламент. За да се постигне по-добър ефект от прилагането на мярката за подпомагане и да се повиши потенциалът ѝ за стабилизиране на пазара, е целесъобразно да се даде възможност изтеглянето на продукти от пазара за предназначения, различни от безплатното разпространение, да бъде до 10 % от стойността на предлаганата на пазара продукция. Освен това е целесъобразно да се увеличи процентът на финансовата помощ от Съюза по отношение на производителите на праскови и нектарини, които не членуват в организации на производители, и да се даде възможност изтеглянията на продукция от пазара да бъдат управлявани от държавите членки без намесата на организациите на производители..

(23) Делегиран регламент (ЕС) № 913/2014 следва да бъде съответно изменен. Измененията следва да се прилагат със задна дата от датата на прилагане на Делегиран регламент (ЕС) № 913/2014,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

ВРЕМЕННО ИЗВЪНРЕДНО ПОДПОМАГАНЕ ПО ОТНОШЕНИЕ НА НЯКОИ ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ

Член 1

Предмет и обхват

1. В настоящата глава се определят разпоредби за временни извънредни мерки за подпомагане от Съюза, което да бъде предоставено на организации на производители в сектора на плодовете и зеленчуците, признати в съответствие с член 154 от Регламент (ЕС) № 1308/2013, и на производители, които не членуват в такива организации.

Тези временни извънредни мерки за подпомагане от Съюза обхващат операции по изтегляне на продукция от пазара, небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени.

([1]) Делегиран регламент (ЕС) № 913/2014 на Комисията от 21 август 2014 г. за определяне на временни извънредни мерки за подпомагане на производителите на праскови и нектарини (ОВ L 248, 22.8.2014 г., стр. 1).

2. Подпомагането, посочено в параграф 1, се предоставя по отношение на следните продукти в сектора на плодовете и зеленчуците, които са предназначени за консумация в прясно състояние:

(а) домати с код по КН 0702 00 00;

(б) моркови с код по КН 0706 10 00;

(в) зеле с код по КН 0704 90 10;

(г) сладки пиперки с код по КН 0709 60 10;

(д) карфиол и броколи с код по КН 0704 10 00;

(е) краставици с код по КН 0707 00 05;

(ж) корнишони с код по КН 0707 00 90;

(з) гъби от рода *Agaricus* с код по КН 0709 51 00;

(и) ябълки с код по КН 0808 10;

(й) круши с код по КН 0808 30;

(к) сливи с код по КН 0809 40 05;

(л) меки плодове с кодове по КН 0810 20, 0810 30 и 0810 40;

(м) прясно трапезно грозде с код по КН 0806 10 10; и

(н) киви с код по КН 0810 50 00.

3. Подпомагането, посочено в параграф 1, обхваща дейности, извършени в периода от 18 август до 30 ноември 2014 г.

Член 2

Максимален размер на финансовата помощ от Съюза

Общите разходи на Съюза, направени за целите на настоящата глава, не надвишават 125 000 000 EUR. В рамките на тази сума 82 000 000 EUR се отпускат за финансова помощ от Съюза, свързана с продуктите, посочени в член 1, параграф 2, букви и) и й), а 43 000 000 EUR — за финансова помощ за други продукти, посочени в член 1, параграф 2.

Член 3

Финансова помощ за изтегляне на продукция от пазара, предоставяна на организации на производители

1. Финансовата помощ от Съюза се предоставя за изтегляне от пазара на продукти за безплатно разпространение, както е посочено в член 34, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013, и за предназначения, различни от безплатното разпространение, осъществени по отношение на продуктите, посочени в член 1, параграф 2 от настоящия регламент и по време на периода, посочен в член 1, параграф 3 от настоящия регламент.

2. Границата в размер на 5 %, посочена в член 34, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 и в член 79, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, не се прилага по отношение на продуктите, посочени в член 1, параграф 2 от настоящия регламент, когато тези продукти са изтеглени от пазара по време на периода, посочен в член 1, параграф 3 от настоящия регламент.

3. За продуктите, посочени в член 1, параграф 2 от настоящия регламент, които не са изброени в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, максималните размери на подпомагането са посочените в приложение I към настоящия регламент.

4. За доматите максималният размер на подпомагането е сумата, определена в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 за периода от 1 ноември до 31 май.

5. Чрез дерогация от член 34, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 финансовата помощ от Съюза за изтегляния от пазара за предназначения, различни от безплатно разпространение, е в размер на 75 % от максималния размер на подпомагането за други предназначения, посочен в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 и в приложение I към настоящия регламент.

6. Финансовата помощ от Съюза, посочена в параграф 1, се предоставя на организациите на производители дори ако те не предвиждат в оперативните си програми такива операции по изтегляне от пазара. Член 32, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 не се прилага по отношение на финансовата помощ от Съюза съгласно настоящия член.

7. Финансовата помощ от Съюза, посочена в параграф 1, не се взема предвид при изчисляване на максималните дялове, посочени в член 34, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1308/2013.

8. Границата в размер на една трета от разходите, посочена в член 33, параграф 3, четвърта алинея от Регламент (ЕС) № 1308/2013, и 25-процентният максимален размер на увеличението на оперативния фонд, посочен в член 66, параграф 3, буква в) от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, не се прилагат по отношение на разходите, направени във връзка с операциите по изтегляне от пазара на продуктите, посочени в член 1, параграф 2 от настоящия регламент, когато тези продукти са изтеглени от пазара по време на периода, посочен в член 1, параграф 3 от настоящия регламент.

9. Разходите, направени в съответствие с настоящия член, представляват част от оперативния фонд на организациите на производители.

Член 4

Финансова помощ за изтегляне на продукция от пазара, предоставяна на производители, които не членуват в организации на производители

1. В съответствие с настоящия член на производителите на плодове и зеленчуци, които не членуват в призната организация на производители, се предоставя финансова помощ от Съюза по отношение на:

(а) изтегляния от пазара на продукти за безплатно разпространение, както е посочено в член 34, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013;

(б) изтегляне от пазара на продукти за предназначения, различни от безплатно разпространение.

Максималните размери на финансовата помощ за изтеглянията от пазара, посочени в първа алинея, буква а), са сумите, посочени в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 и в приложение I към настоящия регламент.

За доматите този максимален размер е сумата, определена в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 за периода от 1 ноември до 31 май.

Максималният размер на финансовата помощ за изтеглянията от пазара, посочени в първа алинея, буква б), е 50 % от сумите, посочени в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 и в приложение I към настоящия регламент.

За доматите този максимален размер е 50 % от сумата, определена в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 за периода от 1 ноември до 31 май.

2. Финансовата помощ, посочена в параграф 1, се предоставя за изтегляне от пазара на продуктите, посочени в член 1, параграф 2, когато тези продукти са изтеглени по време на периода, посочен в член 1, параграф 3.

3. Производителите сключват договор с призната организация на производители за цялото количество, което трябва да бъде доставено съгласно настоящия член. Организациите на производители приемат всички обосновани искания от производители, които не членуват в призната организация на производители. Количествата, доставени от производители, които не членуват в организация на производители, са в съответствие със съответните регионални добиви и площи.

4. Финансовата помощ се изплаща на производителите, които не членуват в призната организация на производители, от организацията на производители, с която са сключили договор.

Сумите, съответстващи на действителните разходи, направени от организацията на производители за изтеглянето на съответните продукти от пазара, се задържат от организацията на производителите. Като доказателство за тези разходи се представят фактури.

5. Поради надлежно обосновани причини, като например ограничената степен на членство на производителите в организации на производители в съответната държава членка, и по начин, който не допуска дискриминация, държавите членки могат да разрешат на производител, който не членува в призната организация на производители, да представи уведомление до компетентния орган на държавата членка, вместо да подпише договора, посочен в параграф 3. За тези уведомления член 78 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 се прилага *mutatis mutandis*. Количествата, доставени от производители, които не са членове, са в съответствие със съответните регионални добиви и площи.

В такива случаи компетентният орган на държавата членка изплаща финансовата помощ от Съюза директно на производителя. За тази цел държавите членки приемат нови законодателни разпоредби или прилагат съществуващите национални разпоредби или процедури.

6. Когато признаването на дадена организация на производители е временно преустановено в съответствие с член 114, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, за целите на настоящия член нейните членове се считат за производители, които не членуват в призната организация на производители.

7. Регламент (ЕС) № 1308/2013 и Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, както и член 3, параграфи 6 — 9 от настоящия регламент се прилагат *mutatis mutandis* по отношение на настоящия член.

Член 5

Финансова помощ за небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, предоставяна на организации на производители

1. Предоставя се финансова помощ от Съюза за операциите по небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, които са осъществени по отношение на продуктите, посочени в член 1, параграф 2 и по време на периода, посочен в член 1, параграф 3.

2. Подпомагането за бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, обхваща единствено продуктите, които физически се намират на полето и които действително се берат, докато са още зелени. Чрез дерогация от член 85, параграф 4 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 държавите членки определят размера на подпомагането, което включва както финансовата помощ от Съюза, така и вноската на организацията на производители за небрането и брането на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, за хектар и така, че то да покрива не повече от 90 % от сумите, определени за изтегляния от пазара за предназначения, различни от безплатното разпространение, в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 и в приложение I към настоящия регламент. За доматите тази сума е в размер на 90 % от сумата, определена в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 за периода от 1 ноември до 31 май по отношение на изтеглянията от пазара за предназначения, различни от безплатното разпространение.

Чрез дерогация от член 34, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 финансовата помощ от Съюза за небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, е в размер на 75 % от сумите, определени от държавите членки в съответствие с първа алинея.

3. Чрез дерогация от член 85, параграф 3, първа алинея от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, мерките за небране, посочени в член 84, параграф 1, буква б) от посочения регламент могат, що се отнася до продуктите, посочени в член 1, параграф 2 от настоящия регламент и по време на периода, посочен в член 1, параграф 3 от настоящия регламент, да бъдат предприети дори когато търговската продукция е получена от съответната производствена площ по време на нормалния производствен цикъл. В такива случаи размерът на подпомагането, посочен в параграф 2 от настоящия член, се намалява пропорционално, като се взема предвид вече събраната продукция въз основа на данните за наличностите и финансовите отчети на съответните организации на производители.

4. Финансовата помощ от Съюза се предоставя на организациите на производители дори ако те не предвиждат в оперативните си програми такива операции. Член 32, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 не се прилага по отношение на финансовата помощ от Съюза съгласно настоящия член.

5. Границата в размер на една трета от разходите, посочена в член 33, параграф 3, четвърта алинея от Регламент (ЕС) № 1308/2013, и 25-процентният максимален размер на увеличението на оперативния фонд, посочен в член 66, параграф 3, буква в) от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, не се прилагат по отношение на разходите, направени във връзка с мерките, посочени в параграф 1 от настоящия член и свързани с продуктите, посочени в член 1, параграф 2 от настоящия регламент и по време на периода, посочен в член 1, параграф 3 от настоящия регламент.

6. Финансовата помощ от Съюза не се взема предвид при изчисляването на максималните проценти, посочени в член 34, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1308/2013.

7. Разходите, направени в съответствие с настоящия член, представляват част от оперативния фонд на организациите на производители.

Член 6

Финансова помощ за небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, предоставяна на производители, които не членуват в организации на производители

1. На производителите, които не членуват в призната организация на производители, се предоставя финансова помощ от Съюза за извършването на операции по небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, по отношение на продуктите, посочени в член 1, параграф 2 и по време на периода, посочен в член 1, параграф 3.

Чрез дерогация от член 85, параграф 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 се прилага следното:

(а) подпомагането за бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, обхваща единствено продуктите, които физически се намират на полето и които действително се берат, докато са още зелени и за които нормалното прибиране на реколтата още не е започнало;

(б) мерки по отношение на небрането няма да бъдат предприемани в случаите, в които търговската продукция е получена от съответната площ по време на нормалния производствен цикъл;

(в) брането на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, и небрането в никакъв случай не се прилагат едновременно за един и същ продукт и за една и съща площ.

2. Финансовата помощ от Съюза за операции по небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, е в размер на 50 % от сумите, определени от държавите членки в съответствие с член 5, параграф 2.

3. Производителите, които не членуват в призната организация на производители, представят необходимото уведомление до компетентния орган на държавата членка в съответствие с подробните разпоредби, приети от държавата членка съгласно член 85, параграф 1, буква а) от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011.

В такива случаи компетентният орган на държавата членка изплаща финансовата помощ от Съюза директно на производителя. За тази цел държавите членки приемат нови законодателни разпоредби или прилагат съществуващите национални разпоредби или процедури.

4. Когато признаването на дадена организация на производители е временно преустановено в съответствие с член 114, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, за целите на настоящия член нейните членове се считат за производители, които не членуват в призната организация на производители.

5. Регламент (ЕС) № 1308/2013 и Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 се прилагат *mutatis mutandis* по отношение на настоящия член.

Член 7

Проверки на операциите по изтегляне, небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени

1. Операциите по изтегляне, посочени в членове 3 и 4, подлежат на проверки на първо ниво в съответствие с член 108 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011. Тези проверки обаче обхващат най-малко 10 % от количеството изтеглени от пазара продукти и най-малко 10 % от организациите на производители, които се ползват от финансовата помощ от Съюза, посочена в член 3 от настоящия регламент.

За операциите по изтегляне от пазара обаче, посочени в член 4, параграф 5, проверките на първо ниво обхващат 100 % от количеството изтеглени от пазара продукти.

2. Операциите по небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, както е посочено в членове 5 и 6, подлежат на проверките и отговарят на условията, предвидени в член 110 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, с изключение на изискването да не е извършено частично събиране на реколта в случаите, в които се прилага дерогацията, предвидена в член 5, параграф 3 от настоящия регламент. Проверките обхващат най-малко 25 % от съответните производствени площи.

За операциите по небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, посочени в член 6, проверките обхващат 100 % от съответните производствени площи.

3. Операциите по изтегляне, посочени в членове 3 и 4, подлежат на проверки на второ ниво в съответствие с член 109 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011. Проверките на място обаче обхващат най-малко 40 % от субектите, които подлежат на проверки на първо ниво, и най-малко 5 % от количеството изтеглени от пазара продукти.

4. Държавите членки предприемат необходимите мерки за контрол, за да гарантират, че по отношение на доматите изтеглянията от пазара, операциите по небране и бране на домати, докато са още зелени, обхваща само сортовете, предназначени за консумация в прясно състояние.

Член 8

Уведомления до Комисията за планираните операции

1. Държавите членки уведомяват Комисията, считано от деня на влизане в сила на настоящия регламент:

(а) всеки понеделник (преди обяд брюкселско време) — за уведомленията, получени в съответствие с член 78, параграф 1 и член 85, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 в периода от понеделник до сряда на предходната седмица;

(б) всеки четвъртък (преди обяд брюкселско време) — за уведомленията, получени в съответствие с член 78, параграф 1 и член 85, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 в периода от четвъртък до неделя на предходната седмица;

Тези уведомления се отнасят за операциите, които ще бъдат извършени за целите на настоящата глава по отношение на количествата, площта и максималните разходи на Съюза за всеки от продуктите, посочени в член 1, параграф 2.

За тези уведомления държавите членки използват образеца, поместен в приложение II.

2. През първия понеделник или четвъртък — който от двата дни се пада по-късно, след датата на влизане в сила на настоящия регламент държавите членки уведомяват Комисията за информацията, посочена в параграф 1, като използват образеца, поместен в приложение II, по отношение на операциите по изтегляне, небране или бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, за които са подадени уведомления в периода от 18 август 2014 г. до датата на влизане в сила на настоящия регламент, включително. За да се избегне дублиране на данните, тази информация не се включва в първото уведомление, което се подава до Комисията в съответствие с параграф 1.

3. При подаването на първото уведомление държавите членки съобщават на Комисията размера на подпомагането, което са определили в съответствие с член 79, параграф 1 или член 85, параграф 4 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 и членове 3 и 4 от настоящия регламент, като използват образците, поместени в приложение III.

Член 9

Наблюдение за спазването на максималните размери

Въз основа на уведомленията, получени в съответствие с член 8, Комисията се уверява, че финансовата помощ от Съюза, която произтича от тези уведомления, не надхвърля размера на една или повече от сумите, определени в член 2.

Когато въз основа на тези уведомления Комисията установи, че произтичащата от тях финансова помощ от Съюза ще надхвърли размера на една или повече от сумите, определени в член 2, тя незабавно информира всички държави членки, че повече няма да приема уведомления по отношение на, според случая, всички продукти или продуктите, за които отпуснатата сума е надвишена.

Когато Комисията не е получила уведомление преди да информира държавите членки за констатациите в съответствие с втора алинея, финансова помощ от Съюза за съответните операции по изтегляне от пазара, небране или бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, не се отпуска.

Член 10

Уведомления до организациите на производители и до производителите

1. Когато организациите на производители и производителите, които не членуват в организация на производители, са подали уведомления до държавите членки в съответствие с член 78, параграф 1 и член 85, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, за които държавите членки на свой ред са уведомили Комисията, държавите членки информират организациите на производители и съответните производители не по-рано от два календарни дни след уведомлението до Комисията, че въпросните уведомления са били получени от Комисията и че те могат да отговарят на условията за изплащане на финансовата помощ от Съюза в съответствие с член 11 във връзка с тези уведомления.

2. В случаите, в които Комисията е информирала държавите членки, че повече няма да приема уведомления по отношение на всички продукти или по отношение на продуктите, за които отпуснатата сума е превишена, държавите членки уведомяват по съответния ред организациите на производители и производителите. По-специално, държавите членки информират организациите на производители и производителите относно факта, че уведомленията за техните операции няма да бъдат приети от Комисията съгласно член 9, втора алинея и че те не отговарят на условията за изплащане на финансова помощ от Съюза в съответствие с член 11 във връзка с тези уведомления.

Член 11

Заявяване и изплащане на финансовата помощ от Съюза

1. Организациите на производители подават заявление за изплащане на финансовата помощ от Съюза, посочена в членове 3 — 5, до дата, която се определя от държавата членка. Определената от държавата членка трябва да бъде поне една седмица преди крайната дата за подаване на уведомлението до Комисията относно информацията, посочена в член 12, параграф 1.

2. Чрез дерогация от член 72, първа и втора алинея от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 организациите на производители подават заявление за изплащане на общата финансова помощ от Съюза, посочена в членове 3 и 5 от настоящия регламент, в съответствие с процедурата, посочена в член 72 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, до датата, посочена в параграф 1 от настоящия член.

Максималният размер от 80 % от първоначално одобрената сума на помощта за дадена оперативна програма, определен в член 72, трета алинея от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, не се прилага.

3. Производителите, които не членуват в призната организация на производители и които не са подписали договор с призната организация на производители подават до датата, посочена в параграф 1, заявление пред компетентните органи, определени от държавите членки, за изплащане на финансова помощ от Съюза за целите на членове 4 и 6.

4. Заявленията, посочени в параграфи 1, 2 и 3, се придружават от разходооправдателни документи, в които се обосновава размерът на съответната заявена финансова помощ от Съюза и които съдържат писмено уверение, че заявителят не е получил и няма да получи двойно финансиране от Съюза или национално финансиране или компенсация по застрахователна полица по отношение на операциите, отговарящи на изискванията за отпускане на финансова помощ от Съюза съгласно настоящата глава.

Член 12

Уведомление относно общия размер на заявената финансова помощ от Съюза и коефициент на разпределение

1. Държавите членки уведомяват Комисията относно информацията за общите изтеглени от пазара количества, общата площ, на която са извършени операции по небране или бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, и за общия размер на финансовата помощ от Съюза за съответните операции по изтегляне от пазара, небране и бране на плодове и зеленчуци, докато са още зелени, въз основа на уведомленията, подадени до Комисията в съответствие с член 8. Тази информация се съобщава на Комисията в срок от шест седмици от датата, на която Комисията информира всички държави членки, че повече няма да приема уведомления по отношение на всички продукти или по отношение на продуктите, за които отпуснатата сума е била превишена, както е посочено в член 9, втора алинея.

За тези уведомления държавите членки използват образеца, поместен в приложение II.

2. Когато сумите, за които е подадено уведомление в съответствие с параграф 1, превишават размера на една или повече от сумите, определени в член 2, Комисията определя един или два коефициента на разпределение за отпускане на финансова помощ от Съюза, като ограничава общите разходи на Съюза до тези суми.

Комисията определя коефициентите на разпределение, посочени в първа алинея, чрез актове за изпълнение, които приема, без да прилага процедурата, посочена в член 229, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕС) № 1308/2013.

Държавите членки прилагат коефициента(ите) на разпределение еднакво за всички заявления за изплащане на финансова помощ, посочени в член 9.

3. Когато уведомленията, посочени в параграф 1, не надвишават сумите, определени в член 2, Комисията информира държавите членки, че няма да се определя коефициент на разпределение.

Член 13

Изплащане на финансовата помощ от Съюза

Компетентните органи на държавите членки не извършват плащания, преди да бъде определен коефициентът на разпределение, посочен в член 12, параграф 2, или преди да са информирани от Комисията, че такъв коефициент на разпределение няма да се определя. Разходите на държавите членки във връзка с тези плащания са допустими за отпускане на финансова помощ от Съюза, само ако са били платени до 30 юни 2015 г.

ГЛАВА II

ИЗМЕНЕНИЯ

Член 14

Изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 913/2014

Делегиран регламент (ЕС) № 913/2014 се изменя, както следва:

1. Член 2 се изменя, както следва:

(а) Параграф 1 се заменя със следното:

„1. За операциите по изтегляне от пазара, посочени в член 1, параграф 2, буква а) финансовата помощ се предоставя, както следва:

(а) за изтеглянията от пазара за безвъзмездно разпределяне по член 34, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 финансовата помощ от Съюза се предоставя за максимум 10 % от обема на продукцията, предлагана на пазара от всяка организация на производители;

(б) чрез дерогация от член 79, параграф 2, първа алинея от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 за изтеглянията от пазара за предназначения, различни от безвъзмездно разпределяне, финансовата помощ от Съюза се предоставя за максимум 10 % от обема на продукцията от праскови и нектарини, предлагана на пазара от всяка организация на производители. Количествата обаче, реализирани по един от начините, определени в член 34, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013, или по какъвто и да е друг начин, одобрен от държавите членки съгласно член 80, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, не се вземат предвид при изчислението на посочения дял.

Член 79, параграф 2, трета алинея от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 не се прилага за целите на първа алинея, буква б) от настоящия параграф.“

(б) Вмъква се следният параграф 1*а*:

„1а. Чрез дерогация от член 34, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 финансовата помощ от Съюза за операциите по изтегляне от пазара, посочени в член 1, параграф 2, буква а) от настоящия регламент, за предназначения, различни от безвъзмездно разпределяне, е в размер на 75 % от максималния размер на подпомагането за други предназначения, посочено в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011.“

2. Член 3 се изменя, както следва:

(а) Параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

„1. В съответствие с настоящия член на производителите на праскови и нектарини, които не членуват в призната организация на производители, се предоставя финансова помощ от Съюза по отношение на:

(а) изтегляне от пазара на продукти за безвъзмездно разпределяне, както е посочено в член 34, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013;

(б) изтегляне от пазара на продукти за предназначения, различни от безвъзмездно разпределяне.

Максималният размер на финансовата помощ за изтеглянията от пазара, посочени в първа алинея, буква а), са сумите, посочени в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011.

Максималният размер на финансовата помощ за изтеглянията от пазара, посочени в първа алинея, буква б), е 50 % от сумите, посочени в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011.

2. Финансовата помощ от Съюза, посочена в параграф 1, се предоставя на производители на праскови и нектарини, които не членуват в призната организация на производители, за доставката на продукти, които впоследствие са изтеглени от пазара, при спазване на по-ниския от максималните размери, посочени в параграф 3, първа алинея от настоящия член.“

(б) Вмъква се следният параграф 4а:

„4а. Поради надлежно обосновани причини, като например ограничената степен на членство на производителите в организации на производители в съответната държава членка, и по начин, който не допуска дискриминация, държавите членки могат да разрешат на производител, който не членува в призната организация на производители, да представи уведомление до компетентния орган на държавата членка, вместо да подпише договора, посочен в параграф 3. За тези уведомления член 78 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 се прилага *mutatis mutandis*. Количествата, доставени от производители, които не членуват в организация на производители, отговарят на условията по параграф 3 от настоящия член.

В такива случаи компетентният орган на държавата членка изплаща финансовата помощ от Съюза директно на производителя. За тази цел държавите членки приемат нови законодателни разпоредби или прилагат съществуващите национални разпоредби или процедури.“

3. В член 4 се добавя следната втора алинея:

„За операциите по изтегляне обаче, посочени в член 3, параграф 4а, проверките на първо ниво обхващат 100 % от количеството изтеглени продукти.“

ГЛАВА III

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 15

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Глава I се прилага от 18 август 2014 г.

Глава II се прилага от 11 август 2014 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 29 август 2014 година.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Максимални размери на подпомагането за изтегляне от пазара на продукти, които не са изброени в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, както е посочено в членове 3 — 5 от настоящия регламент

Продукт	Максимален размер на подпомагането (EUR/100 kg)	
	Безплатно разпространение	Други предназначения
Моркови	12,81	8,54
Зеле	5,81	3,88
Сладки пиперки	44,4	30
Броколи	15,69	10,52
Краставици и корнишони	24	16
Гъби	43,99	29,33
Сливи	34	20,4
Меки плодове	12,76	8,5
Трапезно грозде, прясно	39,16	26,11
Киви	29,69	19,79

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Образци за уведомленията, посочени в член 8

УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА ИЗТЕГЛЯНЕ НА ПРОДУКЦИЯ ОТ ПАЗАРА — БЕЗПЛАТНО РАЗПРОСТРАНЕНИЕ

Държава членка: …… Обхванат период: …… Дата: ……

Продукт	Организации на производители					Производители, които не членуват в организация на производители					Общи количества (тона)	Обща финансова помощ от Съюза (в евро)
	Количества (тона)	Финансова помощ от Съюза (в евро)				Количества (тона)	Финансова помощ от Съюза (в евро)					
		изтегляне	транспорт	сортиране и опаковане	ОБЩО		изтегляне	транспорт	сортиране и опаковане	ОБЩО		
	(а)	(б)	(в)	(г)	(д) = (б) + (в) + (г)	(е)	(ж)	(з)	(и)	(й) = (ж) + (з) + (и)	(к) = (а) + (е)	(л) = (д) + (й)
Ябълки												
Круши												
ОБЩО (А)												

Продукт	Организации на производители					Производители, които не членуват в организация на производители					Общи количества (тона)	Обща финансова помощ от Съюза (в евро)
	Количества (тона)	Финансова помощ от Съюза (в евро)				Количества (тона)	Финансова помощ от Съюза (в евро)					
		изтегляне	транспорт	сортиране и опаковане	ОБЩО		изтегляне	транспорт	сортиране и опаковане	ОБЩО		
	(а)	(б)	(в)	(г)	(д) = (б) + (в) + (г)	(е)	(ж)	(з)	(и)	(й) = (ж) + (з) + (и)	(к) = (а) + (е)	(л) = (д) + (й)
Домати												
Моркови												
Зеле												
Сладки пиперки												
Карфиол и броколи												

Продукт	Организации на производители					Производители, които не членуват в организация на производители					Общи количества (тона)	Обща финансова помощ от Съюза (в евро)
	Количества (тона)	Финансова помощ от Съюза (в евро)				Количества (тона)	Финансова помощ от Съюза (в евро)					
		изтегляне	транспорт	сортиране и опаковане	ОБЩО		изтегляне	транспорт	сортиране и опаковане	ОБЩО		
	(а)	(б)	(в)	(г)	(д) = (б) + (в) + (г)	(е)	(ж)	(з)	(и)	(й) = (ж) + (з) + (и)	(к) = (а) + (е)	(л) = (д) + (й)
Краставици и корнишони												
Гъби												
Сливи												
Меки плодове												
Трапезно грозде, прясно												
Киви												
ОБЩО (Б)												
ОБЩО (А + Б)												

* За всяка седмица се попълва различна таблица в Excel (включително уведомления с нулеви стойности за седмиците без операции, в случай че държавите членки са подали предишно уведомление).

УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА ИЗТЕГЛЯНЕ НА ПРОДУКЦИЯ ОТ ПАЗАРА — ДРУГИ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЯ

Държава членка: ..... Обхванат период: ..... Дата: .....

Продукт	Организации на производители		Производители, които не членуват в организация на производители		Общи количества (тона)	Обща финансова помощ от Съюза (в евро)
	Количества (тона)	Финансова помощ от Съюза (евро)	Количества (тона)	Финансова помощ от Съюза (евро)		
	(а)	(б)	(в)	(г)	(д) = (а) + (в)	(е) = (б) + (г)
Ябълки						
Круши						
ОБЩО (А)						

Продукт	Организации на производители		Производители, които не членуват в организация на производители		Общи количества (тона)	Обща финансова помощ от Съюза (в евро)
	Количества (тона)	Финансова помощ от Съюза (евро)	Количества (тона)	Финансова помощ от Съюза (евро)		
	(а)	(б)	(в)	(г)	(д) = (а) + (в)	(е) = (б) + (г)
Домати						
Моркови						
Зеле						
Сладки пиперки						
Карфиол и броколи						
Краставици и корнишони						
Гъби						
Сливи						
Меки плодове						
Трапезно грозде, прясно						
Киви						
ОБЩО (Б)						
ОБЩО (А + Б)						

* За всяка седмица се попълва различна таблица в Excel (включително уведомления с нулеви стойности за седмиците без операции, в случай че държавите членки са подали предишно уведомление).

УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА НЕБРАНЕ И БРАНЕ НА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ, ДОКАТО СА ОЩЕ ЗЕЛЕНИ

Държава членка: ..... Обхванат период: ..... Дата: .....

Продукт	Организации на производители		Производители, които не членуват в организация на производители		Обща площ (хектара)	Обща финансова помощ от Съюза (в евро)
	Площ (хектара)	Финансова помощ от Съюза (евро)	Площ (хектара)	Финансова помощ от Съюза (евро)		
	(а)	(б)	(в)	(г)	(д) = (а) + (в)	(е) = (б) + (г)
Ябълки						
Круши						
ОБЩО (А)						

Продукт	Организации на производители		Производители, които не членуват в организация на производители		Обща площ (хектара)	Обща финансова помощ от Съюза (в евро)
	Площ (хектара)	Финансова помощ от Съюза (евро)	Площ (хектара)	Финансова помощ от Съюза (евро)		
	(а)	(б)	(в)	(г)	(д) = (а) + (в)	(е) = (б) + (г)
Домати						
Моркови						
Зеле						
Сладки пиперки						
Карфиол и броколи						
Краставици и корнишони						
Гъби						

Продукт	Организации на производители		Производители, които не членуват в организация на производители		Обща площ (хектара)	Обща финансова помощ от Съюза (в евро)
	Площ (хектара)	Финансова помощ от Съюза (евро)	Площ (хектара)	Финансова помощ от Съюза (евро)		
	(а)	(б)	(в)	(г)	(д) = (а) + (в)	(е) = (б) + (г)
Сливи						
Меки плодове						
Трапезно грозде, прясно						
Киви						
ОБЩО (Б)						
ОБЩО (А + Б)						

* За всяка седмица се попълва различна таблица в Excel (включително уведомления с нулеви стойности за седмиците без операции, в случай че държавите членки са подали предишно уведомление).

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ТАБЛИЦИ, КОИТО ТРЯБВА ДА БЪДАТ ИЗПРАТЕНИ С ПЪРВОТО УВЕДОМЛЕНИЕ, КАКТО Е ПОСОЧЕНО В ЧЛЕН 8, ПАРАГРАФ 3

ИЗТЕГЛЯНЕ ОТ ПАЗАРА — ДРУГИ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЯ

Максимални размери на подпомагането, определени от държавата членка в съответствие с член 79, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 и с членове 3 и 4 от настоящия регламент

Държава членка: ..... Дата: .....

Продукт	Вноска на организацията на производители (EUR/100 kg)	Финансова помощ от Съюза (EUR/100 kg)
Ябълки		
Круши		
Домати		
Моркови		
Зеле		
Сладки пиперки		
Карфиол и броколи		
Краставици и корнишони		
Гъби		
Сливи		
Меки плодове		
Трапезно грозде, прясно		
Киви		

УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА НЕБРАНЕ И БРАНЕ НА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ, ДОКАТО СА ОЩЕ ЗЕЛЕНИ

Максимални размери на подпомагането, определени от държавата членка в съответствие с член 85, параграф 4 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 и с член 5 от настоящия регламент

Държава членка: ..... Дата: .....

Продукт	На открито		В оранжерия	
	Вноска на организацията на производители (EUR/хектар)	Финансова помощ от Съюза (EUR/хектар)	Вноска на организацията на производители (EUR/хектар)	Финансова помощ от Съюза (EUR/хектар)
Ябълки				
Круши				
Домати				
Моркови				
Зеле				
Сладки пиперки				
Карфиол и броколи				
Краставици и корнишони				
Гъби				
Сливи				
Меки плодове				
Трапезно грозде, прясно				
Киви				

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 933/2014 НА КОМИСИЯТА

от 29 август 2014 година

за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) ([1]),

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ([2]), и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.

(2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 29 август 2014 година.

За Комисията,

от името на председателя,

Jerzy PLEWA

Генерален директор на генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“

([1]) ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Код на трета държава ([1])	Стандартна стойност при внос
0707 00 05	TR	95,4
	ZZ	95,4
0709 93 10	TR	122,3
	ZZ	122,3
0805 50 10	AR	194,5
	CL	187,7
	TR	73,3
	UY	140,5
	ZA	156,0
	ZZ	150,4
0806 10 10	BR	169,2
	EG	207,2
	TR	120,9
	ZA	315,5
	ZZ	203,2
0808 10 80	AR	83,7
	BR	21,2
	CL	101,4
	NZ	133,0
	ZA	126,0
	ZZ	93,1
0808 30 90	CL	96,0
	TR	122,1
	ZA	100,9
	ZZ	106,3
0809 30	MK	73,4
	TR	113,4
	ZZ	93,4
0809 40 05	BA	36,8
	MK	36,2
	ZZ	36,5

([1]) Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 28 август 2014 година

за изменение на приложението към Решение за изпълнение 2014/178/ЕС по отношение на областите в някои държави членки с наложени ограничения във връзка с африканската чума по свинете

(нотифицирано под номер C(2014) 6169)

(текст от значение за ЕИП)

(2014/637/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 89/662/ЕИО на Съвета от 11 декември 1989 г. относно ветеринарните проверки по отношение на търговията вътре в Общността с оглед доизграждането на вътрешния пазар ([1]), и по-специално член 9, параграф 4 от нея,

като взе предвид Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарните и зоотехническите проверки, приложими при търговията в Общността с определени видове живи животни и продукти с оглед завършване изграждането на вътрешния пазар ([2]), и по-специално член 10, параграф 4 от нея,

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. за установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека ([3]), и по-специално член 4, параграф 3 от нея,

като има предвид, че:

(1) С Решение за изпълнение 2014/178/ЕС на Комисията ([4]) се определят мерките за контрол на здравето на животните във връзка с африканската чума по свинете в някои държави членки. В приложението към посоченото решение се определят границите и се изброяват определени области, разграничени според равнището на риска въз основа на епидемиологичната обстановка. Този списък включва определени области на Естония, Италия, Латвия, Литва и Полша.

(2) От началото на август 2014 г. беше докладвано за няколко нови огнища при домашни свине в близост до границата на Латвия с трети държави, както и в близост до границата с Естония. Бяха констатирани случаи при диви свине в Латвия в области, които понастоящем са извън приложното поле на Решение за изпълнение 2014/178/ЕС. Освен това — от началото на август 2014 г. — се появиха няколко нови огнища при домашни свине в Литва и в Полша. Броят, размерът и местоположението на огнищата показват промяна в разпространението на болестта.

(3) Развитието на настоящата епидемиологична обстановка следва да се вземе предвид при оценката на риска, който представлява здравословното състояние на животните в Латвия, Литва, Полша и в съседните трети държави. С цел да се съсредоточат мерките за контрол на здравето на животните и да се предотврати разпространението на африканската чума по свинете, както и да се предотвратят ненужните затруднения в търговията в рамките на Съюза и да се избегне създаването на необосновани пречки пред търговията с трети държави, следва да се измени списъкът на Съюза на областите, които подлежат на мерки за контрол на здравето на животните, предвидени в Решение за изпълнение 2014/178/ЕС, за да бъде взето под внимание настоящото здравословно състояние на животните по отношение на тази болест в Латвия, Литва и Полша и в съседни трети държави.

(4) Поради това е необходимо да се замени приложението към Решение за изпълнение 2014/178/ЕС, за да бъдат включени съответните области от Естония, Латвия, Литва и Полша.

([1]) ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 13.
([2]) ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 29.
([3]) ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр. 11.
([4]) Решение за изпълнение 2014/178/ЕС на Комисията от 27 март 2014 г. относно мерките за контрол на здравето на животните във връзка с африканската чума по свинете в някои държави членки (ОВ L 95, 29.3.2014 г., стр. 47).

(5) Поради това Решение за изпълнение 2014/178/ЕС следва да бъде съответно изменено.

(6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение за изпълнение 2014/178/ЕС се заменя с приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 28 август 2014 година.

За Комисията

Tonio BORG

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ

ЧАСТ I

1. **Естония**

Следните области в Естония:

— maakond Põlvamaa;

— maakond Valgamaa;

— maakond Võrumaa;

— vald Abja;

— vald Häädemeeste;

— vald Halliste;

— vald Karksi;

— vald Kõpu;

— vald Paikuse;

— vald Paistu;

— vald Saarde;

— vald Surju;

— vald Tahkuranna;

— vald Tarvastu.

2. **Латвия**

Следните области в Латвия:

— novads Aizkraukles;

— novads Alojas;

— novads Alūksnes;

— novads Amatas;

— novads Apes;

— novads Baltinavas;

— novads Balvu;

— novads Cēsu;

— novads Gulbenes;

— novads Ikšķiles;

— novads Inčukalna;

— novads Jaunjelgavas;

— novads Jaunpiepalgas;

— novads Ķeguma;

— novads Kocēnu;

— novads Krimuldas;

— novads Lielvārdes;

— novads Līgatnes;

— novads Limbažu;

— novads Mālpils;

— novads Mazsalacas;

— novads Neretas;

— novads Ogres;

— novads Pārgaujas;

— novads Priekuļu;

— novads Raunas;

— novads Ropažu;

— novads Rugāju;

— novads Salacgrīvas;

— novads Sējas;

— novads Siguldas;

— novads Skrīveru;

— novads Smiltenes;

— novads Vecpiebalgas;

— novads Vecumnieku;

— novads Viesītes;

— novads Viļakas;

— republikas pilsēta Valmiera.

3. **Литва**

Следните области в Литва:

— rajono savivaldybe Biržai;

— rajono savivaldybe Jonava;

— rajono savivaldybe Kaišiadorys;

— rajono savivaldybe Kaunas;

— rajono savivaldybe Kedainiai;

— rajono savivaldybe Kupiškis;

— rajono savivaldybe Panevežys;

— rajono savivaldybe Prienai;

— savivaldybe Birštonas;

— savivaldybe Kazlu Ruda;

— savivaldybe Marijampole;

— savivaldybe Kalvarija;

— miesto savivaldybe Kaunas;

— miesto savivaldybe Panevežys.

4. **Полша**

Следните области в Полша:

— в Подляско воеводство:

  — град Suwałki;

  — град Białystok;

  — общини Wiżajny, Rutka-Tartak, Szypliszki, Jeleniewo, Suwałki, Raczki в powiat suwalski;

  — общини Krasnopol и Puńsk в powiat sejneński;

  — общини Augustów с град Augustów, Nowinka, Sztabin и Bargłów Kościelny в powiat augustowski;

  — powiat moniecki;

  — общини Suchowola и Korycin в powiat sokólski;

  — общини Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Zabłudów, Łapy, Poświętne, Zawady и Dobrzyniewo Duże в powiat białostocki;

  — powiat bielski;

  — powiat hajnowski;

  — общини Grodzisk, Dziadkowice и Milejczyce в powiat siemiatycki;

  — община Rutki в powiat zambrowski;

  — общини Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie с град Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo и Ciechanowiec в powiat wysokomazowiecki.

ЧАСТ II

1. **Латвия**

Следните области в Латвия:

— novads Aknīstes;

— novads Cesvaines;

— novads Ērgļu;

— novads Ilūkstes;

— republikas pilsēta Jēkabpils;

— novads Jēkabpils;

— novads Kokneses;

— novads Krustpils;

— novads Līvānu;

— novads Lubānas;

— novads Madonas;

— novads Pļaviņu;

— novads Salas;

— novads Varakļānu.

2. **Литва**

Следните области в Литва:

— apskritis Alytus;

— rajono savivaldybe Anykščiai;

— rajono savivaldybe Rokiškis;

— rajono savivaldybe Šalcininkai;

— rajono savivaldybe Širvintos;

— rajono savivaldybe Trakai;

— rajono savivaldybe Ukmerge;

— rajono savivaldybe Vilnius;

— savivaldybe Elektrenai;

— miesto savivaldybe Vilnius.

3. **Полша**

Следните области в Полша:

— в Подляско воеводство:

  — общини Giby и Sejny с град Sejny в powiat sejneński;

  — общини Lipsk и Płaska в powiat augustowski;

  — общини Czarna Białostocka, Gródek, Supraśl, Wasilków и Michałowo в powiat białostocki;

  — общини Dąbrowa Białostocka, Janów, Krynki, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka и Szudziałowo в powiat sokólski.

ЧАСТ III

1. **Италия**

Следните области в Италия:

— всички области на Сардиния.

2. **Латвия**

Следните области в Латвия:

— novads Aglonas;

— novads Beverīinas;

— novads Burtnieku;

— novads Ciblas;

— novads Dagdas;

— novads Daugavpils;

— novads Kārsavas;

— novads Krāslavas;

— novads Ludzas;

— novads Naukšēnu;

— novads Preiļu;

— novads Rēzeknes;

— novads Riebiņu;

— novads Rūjienas;

— novads Streņču;

— novads Valkas;

— novads Vārkavas;

— novads Viļānu;

— novads Zilupes;

— republikas pilsēta Daugavpils;

— republikas pilsēta Rēzekne.

3. **Литва**

Следните области в Литва:

— rajono savivaldybe Ignalina;

— rajono savivaldybe Moletai;

— rajono savivaldybe Švencionys;

— rajono savivaldybe Utena;

— rajono savivaldybe Zarasai;

— savivaldybe Visaginas.“

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)

Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG